

产业机械亚洲市场业务重组（2011年3月31日）

伊藤忠商事株式会社（总部：东京都港区，社长：冈藤正广，以下简称“伊藤忠商事”）为进一步加强亚洲市场的产业机械销售及工程业务，以子公司伊藤忠 Systech 株式会社（总部：大阪市中央区，社长：伊时和夫，以下简称“伊藤忠 Systech”）为中心进行业务重组，2011年4月1日按以下实施。

- 将以下3家伊藤忠商事的子公司变更为伊藤忠 Systech 的子公司，构筑亚洲市场产业机械业务集中管理体系。
 - ITOCHU Systech Singapore Pte Ltd.（新加坡）
 - 忠创科技股份有限公司（台湾）
 - 腾新机械（上海）有限公司（中国）
- 将伊藤忠商事的半导体、显示器、陶瓷、汽车电子领域中制造设备销售业务移交给伊藤忠 Systech 株式会社。

在产业机械领域，技术创新、生产据点全球化等产业结构持续发生着显著的变化。作为产业机械的用户，各厂家将生产据点转移至以中国、东南亚为中心的亚洲各国，并出现推进包括设备采购等现地化的趋势。因此，要求销售、工程经营者也必须与各厂家保持协调一致。

伊藤忠商事通过此次伊藤忠 Systech 株式会社的业务整合，旨在实现对亚洲市场产业机械业务的集中管理与推进，在迅速决策的基础上，从而构筑能快速对应产业结构变化的业务管理体系。伊藤忠 Systech 自1969年成立以来，作为纺织机械、高性能树脂制造、设备加工的专门商社，以亚洲市场为重点广泛地开展业务，在客户支持及商品开发能力、技术服务功能方面具有较强的优势。今后，以伊藤忠 Systech 为基础进一步加强亚洲区内的国际间贸易的同时，为作为客户的厂家提供其多样化需求的业务解决方案，旨在进一步扩大产业机械的业务。

■ 关于伊藤忠 Systech 株式会社（2011年4月1日）

公司名称：伊藤忠 Systech 株式会社
代 表：社长 伊时和夫
总部地址：大阪府大阪市中央区南本町3丁目6番14号
成立时间：1969年4月1日
注册资本：4亿8千万日元
从业人员：100名（集团合计200名）
业务内容：各种产业机械的进出口、三国贸易、国内贸易、工程业务
销 售 额：255亿日元（2011年度计划）
主要子公司：ITOCHU Systech Singapore Pte Ltd.（新加坡）
忠创科技股份有限公司（台湾）
腾新机械（上海）有限公司（中国）
TEXMAC Services (Private) Ltd.（巴基斯坦）
URL： <http://www.itochu-systech.co.jp/>

- 关于 ITOCHU Systech Singapore Pte Ltd. (2011 年 2 月 1 日)
公司名称: ITOCHU Systech Singapore Pte Ltd.
代 表: Managing Director 西川广一郎
总部地址: 新加坡
成立时间: 1994 年 3 月 31 日
从业人员: 16 名
业务内容: 半导体组装设备及测试仪等电子机械、零部件的销售、测试仪测试服务

- 关于忠创科技股份有限公司 (2011 年 4 月 1 日)
公司名称: 忠创科技股份有限公司
代 表: 董事长 伊时和夫 总经理 大野治
总部地址: 台湾新竹县
成立时间: 1996 年 1 月 9 日
从业人员: 41 名
业务内容: 半导体、液晶关联、太阳能电池关联设备的销售及耗材的销售

- 关于腾新机械(上海)有限公司 (2011 年 4 月 1 日)
公司名称: 腾新机械(上海)有限公司
代 表: 董事长 伊时和夫 总经理 田沼宏章
总部地址: 中国上海市
成立时间: 2005 年 1 月 4 日
从业人员: 30 名
业务内容: 电子机械、纺织机械等各种产业机械的销售

- (参考) 经销产业机械事例



MACRO 公司(加拿大)产“薄膜制造设备”
(用于食品包装等阻隔性强的多层膜的生产)